

صحيفة بيانات السلامة

Enviroline 405HT Part B

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Enviroline 405HT Part B
كود المنتج : NVA405

الاستخدامات التي تم تعينها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : International Farg AB
Holmedalen 3
Aspereds Industriomrade
SE-424 22 Angered
Sweden

Tel: +46 (0) 31 928500 Fax: +46 (0) 31 928530

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +46 8 33 12 31

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم () : +966 55 388 0087
لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية
المعتمدون).

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 4
سمية حادة (بالغم) - الفئة 4
تآكل/تبييض الجلد - الفئة 1 باء
التحسس الجلدي - الفئة 1
السمية التناصيلية (الخصوصية) - الفئة 1 باء
السمية التناصيلية (الجنين) - الفئة 2
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية : خطر

عبارات المخاطر :

سائل قابل للاحتراق.

ضرار عند الابتلاء.

يسbib حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

قد يتلف الخصوبة.

يشتبه بأنه يتلف الجنين.

يسbib التلف لأعضاء الجسم بسبب الإستخدام الطويل أو المتكرر

سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

القسم 2. بيان الأخطار

علومات التحذير

الوقاية

: يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتج الا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة البن فغازات واقية. البن وافق العين أو الوجه. البن ملابس واقية. احفظ المادة بعيداً عن اللهب والأسطح الساخنة. - منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منمنع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج. تغسل اليدين جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. تجنب تنفس الغاز أو البخار أو الرذاذ.

الاستجابة

: تجمع المواد المنكبة. حال الشعور بيوعك يراعي الحصول على العناية الطبية. إذا حدث تعرض أو قلق: يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. يشطف الفم. لا تجرى المريض على التقيؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): اززع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء وبالدش. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تنشطف بالحرارش بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين

: يخزن في مكان مغلق بمنفاه. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.

التخلص من النفاية

: تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية.

عناصر التوسيم التكميلية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

اسم المكوّن	% بالوزن	المستخلصات الكيميائية CAS	رقم التسجيل في دائرة	التصنيف
Formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated	≥10 - ≤25	135108-88-2		Acute Tox. 4, H302
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	≥10 - ≤25	1761-71-3		Skin Corr. 1C, H314 Skin Sens. 1, H317 (بالغم) H373 ,2 RE STOT Aquatic Chronic 3, H412 Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Skin Sens. 1, H317 (بالغم) H373 ,2 RE STOT Aquatic Chronic 2, H411
crystalline silica, respirable powder	≤10	14808-60-7		STOT RE 1, H372
4-nonylphenol, branched	≤3	84852-15-3		Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 (الخصوصية و الجنين) H361fd ,2 .Repr Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
xylene	≤3	1330-20-7		Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304
2,2'-iminodiethylamine	≤1.4	111-40-0		Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

Acute Tox. 2, H330 Skin Corr. 1B, H314 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335			
Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 (الخصوصية) H360 ,1B .Repr STOT SE 3, H335	80-05-7	<1	bisphenol A

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الاولية الازمة

لامسة العين	أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.
استنشاق	أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
لامسة الجلد	أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.
الإبلاغ	أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. ينبع الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجي كل خانق من الثياب كالبالية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التآثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين	يسبب تلفاً شديداً للعين.
استنشاق	قد يبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تآكلًا شديداً بالجهاز التنفسى. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتراوح بعض التآثيرات الخطيرة عقب التعرض.
لامسة الجلد	تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
الإبلاغ	ضار عند الإبلاغ. قد تسبّب حروقاً بالفم، والحلق، والمعدة.

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
	الم الدمعان احمرار
استنشاق	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: وزن جنبي منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكيلية

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

لامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح
وزن جنبي منخفض
زيادة في وفيات الأجنة
تشوهات هيكلية

الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة
وزن جنبي منخفض
زيادة في وفيات الأجنة
تشوهات هيكلية

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

ملاحظات للطبيب

لا يوجد علاج محدد.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الغم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

حماية فريق الإسعافات الأولية

معالجات خاصة

راجع المعلومات الخاصة بالسمينة (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية : سائل قابل للاحتراق. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد ينشأ حريق أو خط الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتثير انها طولية الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نواتج تحمل حراري خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكسيد النيتروجين
أكسيد/أكسيد فلزية

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدین على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللزمرة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللزمرة لعمال الإطفاء

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتجاطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

مسعفي الطوارئ

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات البيئية

: تحجب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

اجراءات للحماية

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تحجب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تحجب التعرض خلال العمل. لا تستخدم المنتج إلا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة تحجب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تحجب استنشاق البخار أو السديم. يُحظر ابتلاعها. تحجب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعي التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعي التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعي غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق حالات عدم توافق المواد

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بaramètres du risque

حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). TWA: 0.025 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس	crystalline silica, respirable powder
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). STEL: 651 مج / م ³ 15 دقيقة. STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 434 مج / م ³ 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.	xylene
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015). تختص عن طريق الجلد. TWA: 4.2 مج / م ³ 8 ساعات.	2,2'-iminodiethylamine

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

:TWA جزء من المليون 8 ساعات.

الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المترقبة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البار، أو البخار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

نصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتلوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتتخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. ينراي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يُتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس، كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

ادعاءات النظافة الشخصية

أدوات حماة الله حه/العن

حماية للجلد

حِمَابَةٌ بَدُوْبَةٌ

استخدم فقازات مقاومة للمواد الكيماوية مصنفة تحت المعيار EN 374: فقازات حماية ضد المواد الكيماوية الakannts المجهرية.

نوصي بـ **Viton®** أو قفازات تنزيل. عند حدوث تلامس طوبولة أو مكثرة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفتره وجيزه يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفعازات المتنقة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار فعازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئة العمل كافة العوامل المتعلقة ببيئة العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيماوية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/الانفجار) والمهارة والحماية الحرارية) وتفاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيف الفعازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد الفعازات. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصّين قبل التعامل مع هذا المنتج.

ينبغي انتقاء الأحداث الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطلبه عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنهج.

براعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لصورة ذلك. اختيار المقاييس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدد العمل الآمنة للمنفاس، الذي، وقع عليه الاختبار.

أدواء حماية الجسم

مقدمة أخرى في حفاظة الجنين

حماية تنفسية

القسم 9. الخصائص، الفرز بائمة و الكهفائية

المعنى	الكلمة الفيزيائية
سائل.	سائل.
أبيض عاجي.	اللون
مُذيب.	الرائحة
غير متاحة.	عتبة الرائحة
غير قابل للتطبيق.	pH
غير متاحة.	نقطة الانصهار
وأدنى قيمة معروفة هي: < 428 ف(°220)	نقطة الغليان
(hydrogenated)	,
كأس مغلق: 150.8 ف(°66)	نقطة الوميض
غير متاحة.	معدل التبخر
غير متاحة.	قابلية للانهاب (مادة صلبة، غاز)

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للاحتهاب أو الانفجار	: غير متاحة.
الضغط البخاري	: غير متاحة.
الكتافة البخارية	: غير متاحة.
الكتافة النسبية	: 1.69
الذوبانية	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
معامل تفريغ الاوكتانول/الماء	: غير متاحة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير متاحة.
درجة حرارة الاحلال	: غير متاحة.
اللزوجة	: كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 4621 mm ² /s ² (ستوك 4621)

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي	: المنتج ثابت.
إمكانية التفاعلات الخطيرة	: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
الظروف التي ينبغي تجنبها	: يجب تحجب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
المادة غير المتواقة	: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة
نواتج الاحلال الخطيرة	: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
4 ساعات	LD50 بالفم	جرذ	1300 مجم / كجم	-
	LD50 بالفم	جرذ	4300 مجم / كجم	-
	استنشاق أغبرة و ضباب	جرذ	0.07 مجم / لتر	-
	جلدي	أرنب	1090 مجم / كجم	-
	LD50 بالفم	جرذ	1080 مجم / كجم	-
	LD50 بالفم	جرذ	1200 مجم / كجم	-

التهيج/التاكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	العرض	الملاحظة
4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)	الأعين - مهيّج شديد	أرنب	-	10 ساعات 24 microliters	-
4-nonylphenol, branched xylene	الأعين - مهيّج شديد	أرنب	-	100 milligrams	-
2,2'-iminodiethylamine	الجلد - مهيّج شديد	أرنب	-	500 ساعات 24 milligrams	-
bisphenol A	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 milligrams	-
4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)	الأعين - مهيّج شديد	أرنب	-	250 ساعات 24 Micrograms	-
4-nonylphenol, branched	الجلد - مهيّج خفيف	أرنب	-	500 ساعات 24 milligrams	-

القسم 11. المعلومات السامة

-	250 milligrams	-	أرب	الجلد - مهيج خفيف	
---	----------------	---	-----	-------------------	--

الاستحسان.

غير متاحة.

التأثير على الجينات

غير متاحة.

السرطانة

غير متاحة.

السمية التناصية

غير متاحة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تهيج الجهاز التنفسى	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	xylene
تهيج الجهاز التنفسى	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	2,2'-iminodiethylamine
تهيج الجهاز التنفسى	غير قابل للتطبيق.	الفئة 3	bisphenol A

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
لم تحدد	بالفم	الفئة 2	Formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated
لم تحدد	بالفم	الفئة 2	4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)
لم تحدد	لم تحدد	الفئة 1	crystalline silica, respirable powder

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متاحة.

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

استنشاق

: قد ينبعث منها غاز أو بخار أو غبار يسبب تهيجاً أو تآكلًا شديداً بالجهاز التنفسى. التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتراجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

لامسة الجلد

: تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: ضار عند الابتلاع. قد تسبب حروقاً بالفم، والحلق، والمعدة.

اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:

الم
الدمان
احمرار

استنشاق

: الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:

وزن جنبي منخفض
زيادة في وظائف الأجنحة
تشوهات هيكلية

القسم 11. المعلومات السامة

ملامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
احمرار

قد تحدث قروح

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

الابتلاع

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متحدة.

غير متحدة.

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متحدة.

غير متحدة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متحدة.

عامة

: يسبب التلف لأعضاء الجسم بسبب الإستخدام الطويل أو المتكرر ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطانة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثير على الجينات

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المسمخ

: يشتبه بأنه يتلف الجنين.

التأثيرات النمانية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثيرات الخصوبية

: قد يتلف الخصوبة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

المسك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالغم	1976.7 مج / كجم
جادي	31395 مج / كجم
الاستنشاق (الأخرة)	447.4 مج / لتر
الاستنشاق (الأغيرة والضباب)	6.758 مج / لتر

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	النوع	النوع	النوع
4-nonylphenol, branched	حاد EC50 0.03 مج / لتر مياه البحر	costatum Skeletonema -	الطحالب	72 ساعات	
	حاد EC50 0.027 مج / لتر مياه البحر	costatum Skeletonema -	الطحالب	96 ساعات	
	حاد LC50 0.047 مج / لتر مياه البحر	bahia Americamysis -	قشريات	48 ساعات	- غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)
	حاد LC50 17 ميكروجرام / لتر مياه البحر	americanus Pleuronectes -	السمك	96 ساعات	- برقات
xylene	مزن EC10 0.012 مج / لتر مياه البحر	costatum Skeletonema -	الطحالب	96 ساعات	- promelas Pimephales - جنين
	مزن NOEC 7.4 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك -		33 أيام	
	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	pugio Palaemonetes -	قشريات	48 ساعات	

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

96 ساعات	السمك - promelas Pimephales الطحالب - minimum Prorocentrum	Had 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had 1.506 EC50 مج / لتر	bisphenol A
72 ساعات	طور النمو اللوغاريتمي - magna Daphnia	Had 9940 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
48 ساعات	براغيث الماء - صغار قشريات	Had 4.32 LC50 مج / لتر مياه البحر Had 3.5 LC50 مج / لتر مياه البحر	
48 ساعات	السمك - marmoratus Rivulus	مزم 2 NOEC مج / لتر ماء عذب	
96 أيام	الطحالب - braunii Chlorolobion	مزم 10 NOEC ميكروجرام / لتر مياه البحر	
أيام 4	طور النمو اللوغاريتمي - japonicus Tigriopus	مزم 0.86 NOEC مج / لتر ماء عذب	
أيام 21	قشريات - japonicus Tigriopus	مزم 0.2 NOEC ميكروجرام / لتر ماء عذب	
أيام 21	يرقات قشريات في طور نوبليوس - magna Daphnia		
أيام 90	حديث الولادة السمك - auratus Carassius		

الثبات والتحلل

غير متاحة.

القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض	-	2.03	4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)
مُنخفض	251.18864315	5.4	4-nonylphenol, branched xylene
مُنخفض	25.9 إلى 8.1	3.12	
مُنخفض	4.466835921	-5.58	2,2'-iminodiethylamine
مُنخفض	43.651583224	3.4	bisphenol A

القابلية على التحرّك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التاثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحليية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء من洽ً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعى أن يُعد تدوير نفاية التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعى الحذر عند مناولة الحاويات المفَرَّغة التي لم تُنظف ولم تُعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قpusانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مخا خال للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا قطع الحاويات المُسنعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُهرت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

طرائق التصرف

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN3066	UN3066	UN3066	
PAINT	PAINT. Marine pollutant (4,4'-methylenebis(cyclohexylamine), 4-nonylphenol, branched)		اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

8		8		8	فهــة/فــات مــخــاطــر النــقــل
II		II		II	مجموعة التعبئة
No.	Yes.	.	.	.	الأخطار البيئية
The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg.			-	معلومات إضافية

مجموعة فصل كود البحري الدولية
(IMDG) للبضائع الخطرة : غير قابل للتطبيق.

احتياطات خاصة للمــســتــخدــم : النــقل دــاخــل منــشــات المــســتــخدــم: يــرــاعــي النــقل فــي حــاوــيــات مــغــلــقــة دائــمــاً وــفــي وــضــعــيــة قــائــمــة مؤــمــنــة. يــرــاعــي التــأــكــد مــن أــن الأــفــرــاد الــذــين يــتــولــون عــلــهــ عملــة نــقــل المــنــتــج عــلــى درــاـيــة تــامــة بــكــيــفــيــة التــصــرــف فــي حــالــة وــقــوــع حــادــث أــو اــنــســكــابــ.

النقل ســابــاً بــحــســب المــلــحــق الثــانــي مــن اتفــاقــيــة مــارــيــوــلــ (MARPOL) (بــشــانــ منع التــلوــث النــاجــم عــن الســفــنــ) وــكــوــد حــاوــيــة الســوــانــبــ الــوــســيــطــة (IBC) : غير مــتــاحــة.

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة : لا تــوــجــد لــوــاـنــج وــطــنــيــة وــأــو إــقــلــيــمــيــة معــروــفــة تــنــطــيــقــ عــلــى هــذــا المــنــتــج (بــما فــي ذــلــك مــكونــاتــهــ).

القسم 16. المعلومات الأخرى

التبرير

التبرير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب	Flam. Liq. 4, H227 Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Skin Sens. 1, H317 H360 (الخصوصية) (الجنين) H361 ,2 .Repr STOT RE 1, H372 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

السير

05/03/2018 : تاريخ الطبع
05/03/2018 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
31/05/2017 : تاريخ الإصدار السابق
4 : ســخــة

ATE = تقدير السمية الحادة
BCF = عــامل التــركــز الحــيــوي
GHS = النظام المتــوــافــق عــالــيــاً لــتــصــنــيــف وــتوــسيــم المــوــاد الكــيــمــيــائــيــة
IATA = رابطة النــقل الجــوــي الدولــي
IBC = حــاوــيــة ســوــانــبــ وــســيــطــة
IMDG = الــبــحــرــيــة الــوــلــيــة للــبــضــائــعــ الــخــطــرــة
LogPow = لوــغــارــيــتمــ عــاـمــل تــجزــئــة الأــوــكــتــانــولــ/المــاء
MARPOL = المعــاهــدــة الــوــلــيــة لــمــنــع التــلوــث النــاجــم عــن الســفــنــ 1973 المــعــدــلــة بمــوجــب بــرــوــتــوكــولــ 1978. ("مارــيــوــلــ")

القسم 16. المعلومات الأخرى

" = التلوث الجري
الـ UN = الأمم المتحدة

المراجع : غير متحدة.

► تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة المقارنات الكريمية

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلاها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.⁴

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكك من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel